

# COLING-90

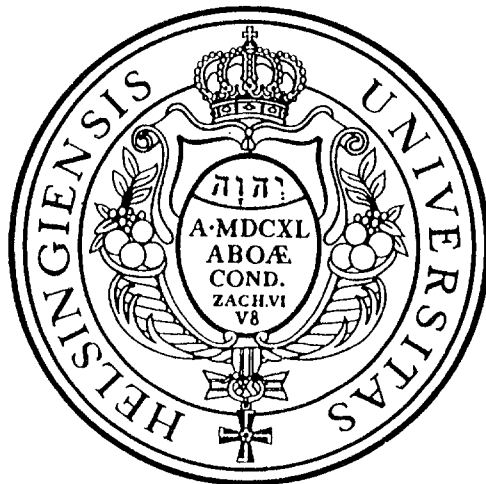
# 計

Papers presented to the 13th International Conference  
on

## Computational Linguistics

on the occasion of  
the 25th Anniversary of COLING  
and  
the 350th Anniversary of Helsinki University

Ed. Hans Karlgren  
Vol. 1



THE COLING CONFERENCES  
have been organized, since 1965, by the  
INTERNATIONAL COMMITTEE ON COMPUTATIONAL  
LINGUISTICS

HONONARY MEMBERS:

David G. Hays, New York  
H. Wada, Tokyo

President:

Martin Kay, Palo Alto

Vice President

Eva Hajičová, Prague

Secretary General:

Don E. Walker

Bellcor MRE 2A379  
445 South Street, Box 1910  
Morristown, NJ 07960-1910, USA  
fax:+1-201-2920067  
e-mail:walker@flash.bellcor.com

Members:

Christian Boitet, Grenoble  
Nicoletta Calzolari, Pisa  
Brian Harris, Ottawa  
Kolbjorn Heggstad, Bergen  
Hans Karlgren, Stockholm  
Ol'ga S. Kulagina, Moscow  
Winfried Lenders, Bonn  
Makato Nagao, Kyoto  
Helmut Schnelle, Bochum  
Petr Sgall, Prague  
Yorick Wilks, Las Cruces, NM  
Antonito Zampolli, Pisa

COLING 90  
was hosted by the University of Helsinki

LOCAL ORGANIZING COMMITTEE

CHAIR:

Fred Karlsson  
Department of General Linguistics &  
Research Unit for Computational Linguistics  
University of Helsinki  
Hallituskatu 11  
SF-00100 Helsinki, Finland  
phone +358-0-1913512 (job)  
+358-0-790507 (home)  
fax +358-0-653726  
telex: 124690 unih sf  
e-mail:KARLSSON@FINUH

MEMBERS:

Lauri Carlson  
Research Unit for Computational Linguistics,  
University of Helsinki  
Harri Jäppinen  
SITRA Foundation, Helsinki  
Kimmo Koskenniemi  
Research Unit for Computational Linguistics,  
University of Helsinki  
Jouko Seppänen  
Helsinki University of Technology  
Exhibition Secretary